

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、陳秦麗珍、鄧馮愛玲、楊吳翠玲

## 聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

## 查經及團契聚會時間

### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

<b>粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship</b> 每週星期二(Tue)	上午 9:45 – 11:15
<b>粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship</b> 每月第二、四週星期五	晚上 8:00 – 10:00
<b>國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship</b> 每月第一、三週星期五	晚上 7:30 – 10:00
<b>Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)</b> 每月第一、三週主日崇拜後	下午 4:30 – 6:00
<b>Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)</b> 每月第二、四週星期日崇拜後	下午 4:30 – 6:00
<b>客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship</b> 每月第一、三個星期六(Sat)	晚上 7:30 – 10:30

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

## 下主日學當值老師及助手

### NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Joy 喜樂班 (Age: 7-11 歲): 鍾明光 John Chung, 陳磊 Lei Chen

Class Self-Control 節制班 (Age: 11 歲以上): 關利蓮 Lee Kwan

## 下主日崇拜 NEXT WEEK'S WORSHIP

講員 Speaker	李悅博士 Dr. Christine Lee
傳譯 Interpreter	胡文豪 Kevin Wu
領會 Worship Leader	楊吳翠玲 Sarah Yeung
領詩 Song Leader	關利蓮 Lee Kwan
司琴 Pianist	關百成 Joseph Kwan
司事 Stewards	黃士明 Sming Huang, 羅沈秀顏 Sau Ngan Law
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 叶浩然 David Yip
茶點 Refreshment	彭雙吉 Roger Pang, 何坤 Jason Ho



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 主日崇拜

### SUNDAY WORSHIP

二零一二年五月 13 日 下午二時三十分 13.05.2012 2:30pm

*\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\**

*\*\* Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship \*\**

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 34: 1-3》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《詩篇 Psalms 133》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《獻上活祭 My Living Sacrifice》	眾坐
8. 聆聽主話 *讀經	Hearing the Word of God: Scripture Reading 《證道經文: 尼希米記 Nehemiah 5: 1-5; 5:19》	眾坐
*證道	Sermon 《如何停止衝突 How to stop Strife》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《我們愛 We Will Love》	眾立
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《彼得前書 1 Peter 5:7》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker  
傳譯 Interpreter  
領會 Worship Leader  
領詩 Song Leader  
司琴 Pianist  
司事 Stewards  
影音 Audio/Visual  
茶點 Refreshment

陳廣興牧師  
李嘉宏 Daniel Lee  
黃士明 Sming Huang  
彭莫冰 Lisa Pang  
劉藹誼 Fiona Lau  
鍾何燕怡 Christine Choong, 陳卧青 Eddie Chan  
劉松煦 Terry Lau, 邓天慈 Tammy Tang  
楊瑞華 Andy Yeung, 楊花美蘭 Sarah Farr

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

## 我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ✝ 見證生命的教會
- ✝ 有使命的教會
- ✝ 有屬靈辨察能力的教會
- ✝ 關顧的教會
- ✝ 警醒的教會

## 家事報告 CHURCH NEWS

### 1. 會友聘牧諮詢會 Pastor Seeking Consultation for Members

今日崇拜之後 4:30 – 5:45pm 舉行會友聘牧諮詢會，請會友預留時間參加。

### 2. 福音餐會 Gospel Meeting with Dinner

教會定於 5 月 20 日崇拜後，4:45pm 開始舉行福音餐會，邀請李悅博士分享。

**聚會內容包含：詩歌、短講、福音問答、呼召、聚餐**，歡迎弟兄姊妹踴躍邀請慕道朋友參加。聚會後於副堂聚餐，請每家庭帶一道佳餚分享。

兒童青少年部在當日安排了羽毛球活動給孩子們參加，收費 £1.00，請家長務必讓孩子們穿著運動服及運動鞋參與活動，由 Gary Liu 弟兄帶領。不去打羽毛球的孩子們可留在教會觀看 DVD，由 Jasmine Wu 姊妹負責看顧。

\* 今日崇拜後請陪談員留步禮堂，領取陪談資料

### 3. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

5 月 27 日為教會祈禱會。請弟兄姊妹預留時間積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

### 4. 教會支持宣教機構消息 News on Love China International

李錦基牧師在摯愛中華國際事工今年又一次舉辦一個有趣而豐富生命沖擊特會  
主題：宣教與復興，日期：2012 年 8 月 13-17 日，地點：德國 Hankensbutt  
詳情及報名表請看壁佈版或網頁：<http://www.lcinternational.org/ch.asp>。

### 5. 主日學場地安排 Sunday School Venue Arrangements

教會暫時不租用 Danstead，Love & Joy class 在副堂敬拜，之後在影印房上課，Self-control class 在大堂敬拜後到副堂上課。請家長留意。

\* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \*

*Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

## 祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 為個人佈道培訓弟兄姊妹踴躍參加並有很好的領受感謝主。
2. 求神保守弟兄姊妹在教會聘牧事上同心禱告及尋求神的旨意與帶領。
3. 福音餐會的安排及策劃求主賜恩，並能邀請新朋友踴躍參加。
4. 教會禱告會弟兄姊妹踴躍參加同心為教會事工守望。
5. 為燕珠姊妹的父親及 Angus 的公公過世求主安慰家人並賜力量與平安。

## 每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

你們要將一切的憂慮卸給神，因為他顧念你們。

**彼得前書 5:7 (和合本)**

Cast all your anxiety on him because he cares for you.

**1 Peter 5:7 (NIV)**

## 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

## 上週奉獻收入摘要

### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

#### 上週奉獻收入

崇拜奉獻

主日學奉獻

退稅奉獻

**總數:**

#### 常務費

**£ 318.18**

£ 1.50

£ 25.00

**£ 344.68**

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。

(哥林多後書 9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部 查詢。)